

**INDUSTRIA, MERKATARITZA  
ETA TURISMO SAILA**

IRAGARKIA, Taberna Zarra, S.L. jatetxearen aurka hasitako zehapen-espedita ebazten duen 2003ko urtarrilaren 27ko Ebazpena –Turismoa Antolatzeke zuendariarena– jakinarazteari buruzkoa. 9042

**Pribatuen Iragarkiak****IURRETA GLHB INSTITUTUA**

IRAGARKIA, Batxiler-titulua galdu dela argitara ematen duena. 9044

**JUAN CRISÓSTOMO DE ARRIAGA  
MUSIKA-KONTSERBATORIO NAGUSIA**

IRAGARKIA, Goi-mailako Txistu irakasle titulua galdu dela argitara ematen duena. 9044

**Xedapen Orokorrak****INDUSTRIA, MERKATARITZA  
ETA TURISMO SAILA****Zk-2867**

AGINDUA, 2003ko apirilaren 16koa, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuarena, lurralde-mailako turismoa indarberritzeko planetarako laguntzak ezartzen dituen.

Euskadik eskaintza zabala du baliabide turistikotan (museoak, hiriak, herriak, ohiturak, hizkuntza, jaiak, jaialdiak, musika-kontzertuak, herri-kirolak, sukaldaritza, ingurune naturalak, pisajeak eta abar); baliabide horiei balio turistikoa eman behar zaie, eta produktu turistikoko bihurtu behar dira. Balio turistikoa emate horrek esku-hartze planifikatua eta turismo-sektoreko agente publiko eta pribatuen kudeaketa jasangarria eskatzen du.

Turismoa indarberritzea, horixe da, oro har, laguntzak emateko agindu honen izena, eta, horelakoxea nahi du izana ere, helburuak hauek direla: egin beharreko jarduera guztiak antolatzea eta planifikatzea, baliabide horiek balio turistikoz janztearren, eta turismo-produktu erakargarri bihurtzearen, Euskadiko herri eta eskualde guztietan bisitariak eta turistak ibil daitezen.

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y TURISMO**

ANUNCIO por el que se notifica la Resolución dictada el 27 de Enero de 2003 por la Directora de Ordenación Turística por la que se resuelve el expediente sancionador abierto contra la entidad Restaurante Taberna Zarra, S.L. 9042

**Anuncios Particulares****IURRETA GLHB INSTITUTUA**

ANUNCIO por el que se hace público el extravío de un Título de Bachiller. 9044

**CONSERVATORIO SUPERIOR DE MÚSICA  
JUAN CRISÓSTOMO DE ARRIAGA**

ANUNCIO por el que se hace público el extravío de un Título de Profesor Superior de Txistu. 9044

**Disposiciones Generales****DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y TURISMO****Nº-2867**

ORDEN de 16 de abril de 2003, del Consejero de Industria, Comercio, y Turismo, por la que se establecen ayudas para planes de dinamización turística de carácter territorial.

Euskadi, es un destino turístico con una rica y variada oferta de recursos turísticos (museos, ciudades, villas, tradiciones, lengua, eventos festivos, festivales, conciertos, deportes autóctonos, gastronomía, parques naturales, paisajes, etc.), recursos que es necesario poner en valor turístico, convirtiéndolos en productos turísticos. Esta puesta en valor turístico requiere de una intervención planificada y de una gestión sostenible de los agentes públicos y privados del sector turístico.

Esta Orden de ayudas con el nombre genérico de dinamización turística, tiene como objetivo la planificación y articulación del conjunto de acciones necesarias, para la puesta en valor turístico de esos recursos y para su transformación en productos turísticos, capaces de atraer flujos de visitantes y turistas a todos los municipios y comarcas de Euskadi.

Hori eskualdeka antolatzeko, toki-unitateetan (eskualde, koadrila, mankomunitate, eta abarretan) lan egiten duten agente publiko zein pribatuak antolatuta eta dinamizatu behar dira; horretarako, beharrezkoa da turismo-lankidetzarako erakundeak martxan jartzea, geroa turismoa garatzeko «kudeaketa-gune» bihurtzeko daitezkeen. Kudeaketa-gune horiek epe laburrera eta ertainera turismoko azpiegituretan inbertsioak planifikatu behar dituzte, turismoko enpresaburuen artean eta turismoko zerbitzu publikoetan kalitatearen kultura sustatu behar dute, eta turismogintzan eragina duten erakunde publiko zein pribatuena ere indartu behar dute.

Turismoa erabat garatzeko zeregin horiek bultzatzeko, programa honek lau finantziazio-lerro ditu turismoa indarberritzeko laguntzetan. Lehena, Euskadiko eskualde edo koadriletan «turismoko lankidetzako erakundeak» sortzeko laguntza ematea da. Bigarrena, berriz, «turismoa indarberritzeko plan estrategikoak» egiteko laguntza ematea; eta hor bi bide ditugu: bata, esku hartzen den lurraldean turismo-estrategiei buruz gogoeta egiteko laguntza ematea, eta, bestea, baliabide turistikoak egokitu, hobetu eta/edo horietan inbertitzeko jardueretan laguntzea, bisitarientzako erakargarri diren produktu turistiko izan daitezkeen.

Hirugarrena, Percotur (Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planak) izeneko planak babestea da; plan horiek, berez turismorako profil nabarmena duten eta ezohiko esku-hartzea behar duten euskal udalerrietara zuzenduta daude; esku-hartze hori beharrezkoa da eskaera turistiko eta komertziala urtarokoa delako. Plan berezi horiek, Merkataritza eta Kontsumorako Sailburuordetzaren Merkataritza Zuzendaritzarekin batera sustatzen dira. Laugarrenik eta azkenik, agindu honetan udalek produktu turistiko berriak sortzeko jardunak babesten dira, toki-esparruko baliabide ekonomiko, industrial, natural eta ondarekoak eraldatuta, eskaintzen diren produktu turistikoetan aukera handiagoa eman eta turismo-eskariak urteko sasoi guztietara zabal daitezkeen.

Azken batean, turismoa indarberritzeko laguntza-agindu honek, eskualde eta herri guztietan aberastasuna, enplegua eta garapena sortzeko aukerak bideratuz, Euskadiko eskaintza turistikoaren garapen jasagarria eta orekatua lortzea du helburu.

Laguntzen programa hau, lurralde-mailan turismoa indarberritzeko planetarako laguntzak ezartzen dituen Industria, Merkataritza eta Turismo Sailburuaren 2000ko ekainaren 30eko Aginduan jasota dago.

Agindu horren helburua: lurralde-mailan turismoa indarberritzeko planak egiteko laguntzak erregulatzea; horrenbestez, sustapen ekonomikorako helburuekin laguntzeko hainbat lerro ezartzen dituen ekainaren 27ko 121/2000 Dekretuan xedatutakoa garatuko da. Dekretuaren Azken Xedapenetatik Lehendabizikoan, hura ga-

La articulación comarcal requiere de un proceso de organización y dinamización de los agentes públicos y privados que trabajan en las unidades locales (comarcas, cuadrillas, mancomunidades, etc.) para lo cual es necesario la puesta en marcha de entes de cooperación turística, que se conviertan en las «unidades de gestión» del desarrollo turístico. Estas unidades de gestión deben planificar a corto y medio plazo las inversiones en infraestructuras turísticas, deben promover la cultura de la calidad entre los empresarios turísticos y en los servicios públicos turísticos y deben remover la acción de todas aquellas organizaciones públicas o privadas, cuya acción tenga alguna incidencia en el fenómeno turístico.

Para el impulso de estas acciones de desarrollo integral turístico este programa de ayudas de dinamización turística cuenta con cuatro líneas de financiación. La primera es el apoyo a la creación de «entes de cooperación turística» en las comarcas o cuadrillas de Euskadi. La segunda el apoyo a la elaboración de «planes estratégicos de dinamización turística»; en un doble sentido: apoyo para la reflexión estratégica turística del territorio donde se interviene y apoyo a las acciones de inversión, mejora y/o adecuación de los recursos turísticos para convertirlos en productos turísticos atractivos a los visitantes.

La tercera es el apoyo a los planes denominados PERCOTUR (Planes de Revitalización Comercial y Turística) y que van dirigidos a aquellos municipios vascos de claro perfil turístico en los que es necesaria una intervención excepcional, debido a que la demanda turística y comercial es altamente estacional. Estos Planes especiales se promueven en colaboración con la Dirección de Comercio de la Viceconsejería de Comercio y Consumo. En cuarto y último lugar esta orden apoya las actuaciones municipales de creación de nuevos productos turísticos que sean capaces de transformar los recursos de carácter patrimonial, natural, industrial, económico de ámbito local en productos turísticos diversificadores de la oferta y desestacionalizadores de la demanda.

En definitiva, la orden de ayudas de dinamización turística tiene como objetivo el desarrollo sostenible y equilibrado de la oferta turística de Euskadi, fijando oportunidades de generación de riqueza, empleo y desarrollo en todas las comarcas y pueblos.

Este programa de ayudas está contenido en la Orden de 30 de junio de 2000, del Consejero de Industria, Comercio, y Turismo, por la que se establecen ayudas para planes de dinamización turística de carácter territorial.

La citada Orden tiene por objeto regular el programa de ayudas para la realización de Planes de Dinamización Turística de carácter Territorial, desarrollando así lo dispuesto en el Decreto 121/2000, de 27 de junio, por el que se establecen distintas líneas de apoyo con Fines de Promoción Económica, en cuya Disposición Fi-

ratu eta burutzeko behar diren xedapenak emateko ahalmenak ematen zaizkio Industria, Merkataritza eta Turismo Sailburuari.

Aurreko ekitaldietan, turismo-administrazioak honako helburu nagusi hau izan zuen gidari: turismoa garatzeko eredia, alegia, 2000-2003 Sustapen Ekonomikoko Erakundearen arteko Planean definitutakoa, gure turismo-sektorean sartzeta eta txertatzea gero eta gehiago. Estrategia pedagogiko hori lortzeaz gainera, 2000ko ekainaren 30eko laguntza-aginduak eredu hori bultzatu eta indarrean jarri nahi zuen.

Gure ustez baina, hurrengo fasean sartu behar dugu, hau da, baliabideen eskaintza turismoaren ikuspuntutik garatu behar dugu gero eta gehiago; baina, betiere, jarduera horiek modu ordenatuan eta aurrez planifikatuta egin behar dira, eta Turismoko Sailburuordetzak emandako jarraibideak eta jardunak izan behar ditu oinarri, garapenak ez baitu izan behar berez edonola sortzen den zerbait. Horrez gainera, turismo-eskualdeak zehaztu eta abiarazi behar dira, martxoaren 16ko Turismoa Antolatzeako 6/1994 Euskal Legearen 49. artikuluan adierazitakoari jarraituz.

Egin nahi diren aldaketak ikusita, egoki dirudi Agindu horren ordean aldaketak modu sistematiko batean antolatuko dituen xedapena ematea.

Eta, horren arabera, honako hau,

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA  
XEDAPEN OROKORRAK

1. *artikulua*.– Xedea.

1.– Aginduaren xedea: lurralde-mailako turismoa indarberritzeko planak egiteko laguntzen programaren esparru orokorra garatzea, sustapen ekonomikoko helburuak dituzten hainbat laguntza-linea ezartzen dituen ekainaren 27ko 121/2000 Dekretuaren 31. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

2.– Laguntzen programa horren arabera, inbertsio-proiektuak lagunduko dira diruz, udalerriz gaindiko lankidetzak-erakundeak sortzeko, turismo-garapenerako aukera handiko zonetan eskualdeko plan turistikoak garatzeko, Percotur (Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planak) planak bultzatzeko, eta turismoa indarberritzeko toki-ekimenak burutzeko eta herri eta/edo herriz gaindiko produktu turistikoak sortzeko.

2. *artikulua*.– Baliabide ekonomikoak.

1.– Aurreko artikuluko helburuak lortzera zuzendutako baliabide ekonomikoak, Euskal Autonomia Erki-degoko Aurrekontu orokorretan ezarritako dagozkien aurrekontu-kredituetatik jasoko dira.

nal Primera, se faculta al Consejero de Industria, Comercio y Turismo para dictar las disposiciones que sean precisas para su desarrollo y ejecución.

Durante los ejercicios anteriores, el objetivo primero y principal que animó a la administración turística fue el que el modelo de desarrollo turístico definido en el Plan Interinstitucional de Promoción Económica 2000-2003 fuera calando y adoptándose paulatinamente en el sector turístico. La Orden de ayudas de 30 de junio de 2000, respondía a esa estrategia pedagógica, así como de impulso y puesta en marcha de dicho modelo.

Entendemos, sin embargo, que tenemos que entrar en la fase siguiente, en la de ir avanzando hacia un desarrollo turístico de la oferta de recursos pero desde una intervención planificada y ordenada, que no surja al azar sino que se apoye en las actuaciones y directrices de la Viceconsejería de Turismo y en la puesta en marcha y definición de las comarcas turísticas señaladas en el artículo 49 de la Ley Vasca de Ordenación del Turismo 6/1994, de 16 de marzo.

A la vista de las modificaciones que se pretenden introducir parece conveniente sustituir la citada Orden por otra disposición que articule las modificaciones de una manera sistemática.

Y, en virtud de ello,

DISPONGO:

CAPÍTULO I  
DISPOSICIONES GENERALES

*Artículo 1.*– Objeto.

1.– El objeto de la presente Orden es desarrollar el marco general del Programa de ayudas para planes de dinamización turística de carácter territorial, establecido en el artículo 31 del Decreto 121/2000, de 27 de junio por el que se establecen distintas líneas de ayudas con fines de promoción económica.

2.– De acuerdo con dicho Programa de ayudas, se subvencionarán los proyectos de inversión tendentes a la creación de entes de cooperación supramunicipal, al desarrollo de planes turísticos comarcales en zonas con alto potencial de desarrollo turístico, el impulso de Planes PERCOTUR (Planes de Revitalización Comercial y Turística en Municipios de alta estacionalidad y/o potencialidad turística) y a las iniciativas locales de dinamización turística así como a la creación de productos turísticos locales y /o supralocales.

*Artículo 2.*– Recursos Económicos.

1.– Los recursos económicos destinados a la finalidad del artículo anterior procederán de las correspondientes partidas presupuestarias establecidas al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.– Ekitaldi bakoitzari dagozkion laguntzak emateko deialdietan esleितuko diren kopuru orokorrak aldatu egin ahal izango dira, betiere, horien ebazpena eman aurretik, eta, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren beste laguntza batzuen programak burututakoan agortu ez diren aurrekontu-erabilgarritasunen arabera, eskatutako laguntzen zenbateko osoa kontuan hartuta.

3.– Agindu honetan ezarritako laguntzak, lehiaketa bidez ebatziko dira; era horretan, aurrekontu-kreditu berari egotzita, eskaeren pluraltasuna egoteko aukera aurreikusi beharko da, eta eskaera horiek konparatu eta ebaluatu egin beharko dira laguntzak emateko eta, hala badagokio, laguntza horiek zenbatekoak izan behar duten erabakitzeko.

### 3. artikulua.– Onuradunak.

1.– Agindu honetan araututako laguntzak honako hauek eskatu ahal izango dituzte: udalek, mankomunitateek eta euskal sektore publikoko beste erakunde batzuek, bai eta garapen-agentziek edo turismo-partzuergoek, edo berezko nortasun juridikoa duten beste turismo-erakunde sustatzaile batzuek edo irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuek.

2.– Onuradunei diru-laguntzak eta laguntzak eman eta, hala badagokio, ordaindu ahal izateko, edozein zigor- edo itzultze-prozedurak amaituta egon beharko du, betiere, prozedura horiek, oraindik izapidetzen ari diren Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Nagusiak eta bere erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntza edo diru-laguntzen esparruan hasi badira.

3.– Lurralde-mailako turismoa indarberritzeko planetarako laguntzak arautzen dituen aginduaren babesean emandako diru-laguntzei lotuta, inbertsioak burutzeko lau hilabetetik gorako luzapena lortu duten onuradunek, laguntza horiek jasotzeko deialdia bukatutakoan, ezingo dute hurrengo deialdian laguntzarik jaso proiektu bererako, edo honekin zuzenean loturako jardunetarako.

### 4. artikulua.– Diruz lagundu daitezkeen jarduerak.

1.– Agindu honetan aurreikusitako laguntzak, itzuli beharrik ez duten diru-laguntzak dira eta honako jardun hauetako bat edo gehiago izango dute helburu:

A.– Turismoko lankidetzako erakundeak sortzea.

B.– Turismoa garatzeko aukera handiak dauden zonetan eskualdeko turismo-planak garatzea.

C.– Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planak (Percotures).

D.– Turismoa indarberritzeko toki-ekimenak burutzeko, bai eta tokiko edo tokiz gaindiko turismo-produktuak sortzekoak ere.

2.– Los importes globales que se consignen en las convocatorias de concesión de ayudas correspondientes a cada ejercicio, podrán ser modificados, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Industria, Comercio y Turismo y con carácter previo a la resolución de las mismas.

3.– Las ayudas establecidas en la presente Orden se resolverán mediante el procedimiento de concurso, de forma que, imputadas a un mismo crédito presupuestario, deberá contemplarse la posible existencia de una pluralidad de solicitudes cuya comparación y evaluación serán necesarias para la concesión de las ayudas y para la determinación, en su caso de la cuantía de las mismas.

### Artículo 3.– Beneficiarios.

1.– Podrán solicitar las ayudas reguladas en la presente Orden los ayuntamientos, mancomunidades y otras instituciones del sector público vasco, así como las agencias de desarrollo o consorcios turísticos u otras entidades promotoras de turismo con personalidad jurídica propia y las asociaciones o entidades privadas sin ánimo de lucro.

2.– La concesión y, en su caso, el pago de las subvenciones y ayudas a los beneficiarios de éstas quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

3.– Los beneficiarios de subvenciones concedidas al amparo de la orden reguladora de las ayudas para planes de dinamización turística de carácter territorial que hayan obtenido una prórroga para la ejecución de las inversiones superior a 4 meses, no podrán ser beneficiarios de una nueva ayuda para el mismo proyecto, o para actuaciones directamente relacionadas con él, en la convocatoria siguiente a la que se les concedieron aquellas.

### Artículo 4.– Actividades subvencionables.

1.– Las ayudas previstas en la presente Orden tendrán la consideración de subvenciones no reintegrables e irán dirigidas a alguna o algunas de las siguientes actuaciones:

A.– Creación de entes de cooperación turística.

B.– Desarrollo de planes turísticos comarcales en zonas con alto potencial de desarrollo turístico.

C.– Planes Especiales de Revitalización Comercial y Turística (Percotures).

D.– Iniciativas locales de dinamización turística, así como la creación de producto turístico local y supralocal.

#### A.– Turismo-lankidetzako erakundeak sortzea.

Beren izaera juridikoa izanik, ekintza estrategiko koordinatuen bidez inguruko garapen turistikoa bultzatzeko helburuarekin, eskualdeko turismo-eremu bateko agente publiko eta/edo pribatuak bilduko dituzten turismoko lankidetzako erakundeak sortzeko laguntza emango da. Gutxienez, eskualde edo eremu funtzionala osatzen duten udalerrien %60k osatuak izan beharko dute, eta horien artean turismorako aukera handienak dituzten herriek egon beharko dute.

Agindu honen helburuetarako, turismorako aukera handienak dituzten udalerritzat joko dira turismoko baliabide-kopururik handienak dituztenak, udaleko turismo-zerbitzurik gehien dituztenak (turismo-bulegoak, turismo-ekimenerako zentroak) edo turismoari zuzendutako udal aurrekontu-kontusail handienak dituztenak.

Halaber, Agindu honen helburuetarako, eskualde edo eremu funtzionaltzat joko dira honako hauek: EUSTATEk finkatutakoak, maiatzaren 31ko 4/1990 Legean jasotako eremu funtzionalak (Lurraldearen Antolamendurako Legea eta bere Jarraibideak), eta, azkenik, garapen-agentzia, mankomunitate eta/edo koadriletako kudeaketa-eremuak.

Horretarako, diruz lagundu ahal izango dira:

A.1. Turismo-lankidetzarako erakundea ezartzeko alde aurreko azterketa: erakundea definitu eta eratzeko laguntza tekniko (proiektuaren azterketa eta bideragarritasuna, eta eratzeko-plana).

A.2. Eratzeko eta lehen aldiz ezartzeko gastuak, lehen urteko altzari eta ekipamenduak, eta, azkenik, deialdiaren urteari dagozkion pertsonal- eta funtzionamendu-gastuak.

A.3. Turismoa indarberritzeko plan estrategikoa egiteko laguntza tekniko, gerora kudeaketa-plana ekarriko duena.

B. Eskualdeko turismo-planak garatzea.

Eskualde edo eremu funtzional bateko turismo-garapenerako erakunde arduradunek sustatuta, euskal turismo-eskaintzaren lurralde-oreka aproposa bultzatuko duten eskualdeko turismo-planak definitu eta abian jartzeko lanak diruz lagundu ahal izango dira; horretarako, honako laguntza hau izango dute:

B.1. Turismo-erakargarritasun handia izan dezaketen baliabideak, dagoen turismoko zerbitzuen eskaintza, helmugaren puntu sendoak eta ahulak, helmugaren eta saldu daitezkeen produktuen marka-irudia eta hori lortzeko estrategiak, epe labur zein ertainean, definituko duen turismoa indarberritzeko plan estrategikoa egiteko laguntza tekniko.

B.2. Aurreko idatz-zatian aipatutako turismoa indarberritzeko planean identifikatu eta definitutako proiektuen bideragarritasun-azterketak.

#### A.– Creación de entes de cooperación turística.

Se apoyará la creación de entes de cooperación turística que, dotados de naturaleza jurídica propia, agrupen a los agentes públicos y/o privados de un área turística comarcal con objeto de impulsar el desarrollo turístico de la zona mediante acciones estratégicas coordinadas. Deberán estar integrados al menos por el 60% de los municipios que componen la comarca o área funcional, entre los que deberán estar incluidos los de mayor potencial turístico.

A los efectos de la presente Orden, se entiende por municipios con mayor potencial turístico aquellos que dispongan de mayor número de recursos turísticos inventariados, de servicios turísticos municipales (oficinas de turismo, centros de iniciativas turísticas) o de partidas presupuestarias municipales destinadas al turismo.

Igualmente, a los efectos de la presente Orden se entiende como comarca o área funcional las definidas por el EUSTAT, las áreas funcionales contempladas en la Ley 4/1990 de 31 de mayo de Ordenación del Territorio y sus Directrices de Ordenación del Territorio (DOT), así como las áreas de gestión de las agencias de desarrollo, mancomunidades y/o cuadrillas.

Para ello, serán subvencionables:

A.1. El estudio previo para la implantación del ente de cooperación turística: asistencia técnica para la definición y constitución del ente (el análisis y viabilidad del proyecto y plan de constitución).

A.2. Los gastos de constitución y primer establecimiento, equipamiento y mobiliario del primer año, los gastos de personal y de funcionamiento correspondientes al año de la convocatoria.

A.3 La asistencia técnica para la elaboración de un plan estratégico de dinamización turística del que se derivará el plan de gestión.

B.– Desarrollo de planes turísticos comarcales.

Serán subvencionables la definición y puesta en marcha de planes turísticos comarcales que promovidos por los entes responsables del desarrollo turístico de una comarca o área funcional, impulsen un adecuado equilibrio territorial de la oferta turística vasca, apoyándose para ello:

B.1. La asistencia técnica para la elaboración de un plan estratégico de dinamización turística que defina, a corto y medio plazo, los recursos con fuerte potencial de atracción turística, la oferta de servicios turísticos existente, los puntos fuertes y débiles del destino, la imagen de marca del destino y de los productos que pudieran comercializarse así como las estrategias para alcanzarlo.

B.2. Estudios de viabilidad de proyectos identificados y definidos en el plan de dinamización turística mencionado en el apartado anterior.

B.3. Eskualdeko turismoa indarberritzeko onartutako plana garatu eta abian jartzeko arduradun teknikoak kontratatzea. Teknikari hori planean bakarrik airtuko da lanean eta ezingo du turismo-jarduerarekin zuzenean lotuta ez dauden zereginekin bateragarri egin, ez eta haren barne-turismoko bulegoetan jendeari arreta eskaini ere.

B.4. Turismoa indarberritzeko planetan definitu eta onartutako jarduerak.

B.5. Seinaleztapen-proiektuak:

a) Seinaleak ezartzeko organo eskudunaren baimena izango duten «Euskal Herriko Turismo Seinaleen Eskuliburua» izenekoan ezarritako gomendioekin bat datozen baliabide turistikoak.

b) Dagokion federazioak proiektua behin-behineko homologatu ondoren (79/96 Dekretuko 9. artikulua) foru-organu eskudunak ematen duen bidexken ibilbideen proiektuaren baimena (behin-behinekoa) izango duten Euskal Autonomia Erkidegoan mendi-ibiliki antolatu eta normalizatzeari buruzko apirilaren 16ko Dekretuan ezarritakoaren araberrako bidexkak.

C.– Merkataritza eta turismoa indarberritzeko planak (Percotures).

Agindu honen helburuetarako, kontzeptu honetan diruz lagundu ahal izango dira:

C.1. Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Plan Bereziaren jarraipenerako laguntza teknikoak.

C.2. Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak egin edo onartutako Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planetan jasotako ekimenak burutzea.

D.– Turismoa indarberritzeko toki-ekimenak, eta tokiko eta tokiz gaindiko produktu turistikoak sortzea.

Turismoa indarberritzeko toki-ekimenen garapena, eta tokiko eta tokiz gaindiko produktu turistikoak sortzea, batez ere landa-ingurunean, ondoko idatz-zati hauetan laguntzen bidez babestuko dituzte:

D.1. Proiektu zehatz baten bideragarritasun turistikoak aztertzeke laguntza teknikoak.

Udalerriko turismoa indarberritzeko planak egiteke ez da laguntza teknikoak bultzatuko.

D.2. Aurretiko plan batean definitutako produktu turistikoak sortzeke turismoa indarberritzeko jardunak.

Tokiko edo tokiz gaindiko proiektu jakinek, euren eragin-esparruaren turismoa garatzeko erabakigarriak izateaz gain, Euskal Autonomia Erkidegoko turismo-ko erreferente bihurtzeke gai diren baldintzak dituztenean, «lehentasuneko interes turistikoeko proiektu» gi-

B.3. La contratación de un técnico responsable del desarrollo y puesta en marcha del plan de dinamización turística comarcal aprobado. Dicho técnico tendrá dedicación exclusiva al plan y no podrá compatibilizarlo con otras tareas que no estén directamente relacionadas con la actividad turística, ni tampoco dentro de ésta, con la atención directa al público en oficinas de turismo.

B.4. Las actuaciones definidas y aprobadas en los planes de dinamización turística.

B.5. Los proyectos de señalización de:

a) Los recursos turísticos acorde a las recomendaciones establecidas en el «Manual de Señalización Turística del País Vasco» que dispongan de la autorización del órgano competente para la instalación de las señales.

b) Los senderos acogidos a lo establecido en el Decreto 79/1996, de 16 de abril, sobre ordenación y normalización del senderismo en la Comunidad Autónoma del País Vasco que dispongan de la autorización (provisional) del proyecto de recorridos de senderos que concede el órgano foral competente, una vez homologado provisionalmente el proyecto por la entidad federativa correspondiente (art. 9 del Decreto 79/96).

C.– planes especiales de revitalización comercial y turística (Percotures).

A los efectos de la presente Orden serán subvencionables en este concepto:

C.1. Asistencia técnica para el seguimiento de Plan Especial de Revitalización Comercial y Turística.

C.2. La ejecución de las actuaciones contempladas en los Planes de Revitalización Comercial y Turística que hayan sido elaborados o aprobados por el Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

D.– Iniciativas locales de dinamización turística, así como la creación de producto turístico local y supralocal.

El desarrollo de iniciativas locales de dinamización turística, así como la creación de producto turístico locales y supralocales, en especial en el medio rural, serán apoyados mediante ayudas en los siguientes apartados:

D.1. Asistencia técnica para el estudio de viabilidad turística de un proyecto concreto.

No se apoyará la asistencia técnica para la realización de planes de dinamización turística del municipio.

D.2. Actuaciones de dinamización turística y de creación de productos turísticos definidos en un plan previo.

Cuando determinados proyectos de ámbito local o supralocal reúnan condiciones para poder ser considerados no sólo determinantes para el desarrollo turístico de su área de influencia sino capaces de convertirse en referentes turísticos de la Comunidad Autónoma del

sa hartuko dira eta, horrenbestez, proiektu horien ondoriozko jardunek, diru-laguntzak jasotzeko, eskualdekoen tratamendu bera izango dute. «Lehentasuneko interes turistikoak proiektuak» horrela sailkatuko dira honako arrazoi hauek kontuan hartuta: euren izaera integrala, hainbat baliabide turistiko merkataritza-produktu bihurtzeko gaitasuna, turismoko edo aisiarako beste hainbat inbertsio pribatu sustatzeko gaitasuna, edo erabiltzen ez diren edo narriatuta dauden gure autonomia-erkidegoko turismoko hainbat toki suspertzea.

### D.3. Honako seinaleztapen-proiektu hauek:

Seinaleak ezartzeko organo eskudunaren baimena izango duten «Euskal Herriko Turismo Seinaleen Eskuliburua» izenekoan ezarritako gomendioekin bat datozen baliabide turistikoak.

Dagokion federazioak proiektua behin-behineko homologatu ondoren (79/96 Dekretuko 9. artikulua) foru-organoko eskudunak ematen duen bidexken ibilbideen proiektuaren baimena (behin-behinekoa) izango duten Euskal Autonomia Erkidegoan mendi-ibiliak antolatu eta normalizatzeari buruzko apirilaren 16ko 79/1996 Dekretuan ezarritakoaren araberrako bidexkak.

**5. artikulua** – Turismoa indarberritzeko proiektuetan jasotako diruz laguntzeko ekintzen nolakoa.

Eskualdeko turismo-planetan, turismoa indarberritzeko toki-ekimenetan eta produktuak sortzeko proiektuetan turismo-arloko ekimenak izan behar dira oinarri, honako ondasun edo faktore hauek helburu direla:

1.– Potentzial turistikoa izango duten, eta turismoko eskaintzan eta kontsumoan sar daitezkeen baliabideak balioztatzea:

a) Ondareko elementu bereziei balio turistikoa ematea, bertako ondasunaren errehabilitazio- eta berritze-obra baztertua daudela. Diruz lagundu ahal izango dira era honetako inbertsioak direnean: argizatzea, bisitak errazteko lanak egitea, inguruneak eta sarrerak hobetzea, bisitariak hartzeko azpiegiturak eta informazio-euskarriak sortzea.

b) Interpretazio-zentroak sortzea.

c) Paraje naturalak egokitzea bisita turistikoak egiteko (bisita turistikora egokitu, antolatu eta berreskuratu).

d) Gaikako ibilbideak sortu eta seinaleztatzea.

Ez dira diruz lagunduko gaikako ibilbideen proiektuak, baldin eta promoziorako liburuxkak edo antzeko euskarriak baino ez badituzte. Edonola ere, ez dira diruz lagunduko sustapen-materialarekin lotutako gastu-kapitulua.

e) Orokorrean, produktuak sortzera zuzendutako jarduerak, baldin eta produktu horien inguruan antolatzen bada turismo-eskaintza eta turismoa urteko sasoi guz-

País Vasco, tendrán la consideración de «proyectos de interés turístico preferente» y, por tanto, las actuaciones derivadas de estos proyectos tendrán el mismo tratamiento a efectos de subvención que las de ámbito comarcal. «Los proyectos de interés turístico preferente» serán tales por: su carácter integral, por su capacidad de transformar múltiples recursos turísticos en productos, por su capacidad de incentivar otras inversiones turísticas o de ocio de carácter privado, o porque revitalizan lugares turísticos de nuestra Comunidad Autónoma que se encuentran en desuso o degradados.

### D.3. Los proyectos de señalización de:

Los recursos turísticos acorde a las recomendaciones establecidas en el «Manual de Señalización Turística del País Vasco» que dispongan de la autorización del órgano competente para la instalación de las señales.

Los senderos acogidos a lo establecido en el Decreto 79/1996, de 16 de abril, sobre ordenación y normalización del senderismo en la Comunidad Autónoma del País Vasco que dispongan de la autorización (provisional) del proyecto de recorridos de senderismo que concede el órgano foral competente, una vez homologado provisionalmente el proyecto por la entidad federativa correspondiente (art. 9 del Decreto 79/96).

**Artículo 5-** Naturaleza de las actuaciones subvencionables contenidas en los proyectos de dinamización turística.

Los planes turísticos comarcales, las iniciativas locales de dinamización turística, así como los proyectos de creación de productos deberán abordar actuaciones de carácter marcadamente turístico tomando por objeto los siguientes bienes o factores:

1.– Puesta en valor de los recursos que tengan un potencial turístico y sean integrables en la oferta y consumos turísticos:

a) Puesta en valor turístico de elementos patrimoniales singulares, excluyendo obras de rehabilitación y restauración del propio bien. Serán subvencionables aquellas inversiones que afecten a la iluminación, acondicionamiento para la visita, mejoras de entornos y accesos, infraestructuras de acogida y soportes informativos.

b) Creación de centros de interpretación.

c) Adecuación de parajes naturales para su visita turística (recuperación, ordenación, adaptación a la visita turística).

d) Creación y señalización de rutas temáticas.

No serán subvencionables los proyectos de rutas temáticas que sólo incluyan folletos promocionales o soportes similares. En cualquier caso, no serán subvencionables los capítulos de gasto relacionados con el material promocional.

e) En general, aquellas actuaciones dirigidas a la creación de productos en torno a los cuales se articule la oferta del destino y la desestacionalización de la deman-

tietara zabaltzeko lana; jarduera horiek ezin dira turismoa sustatu eta/edo merkaturatzeko planen barnean egon.

2.– Turistek turista modura jasotzen dituzten zerbitzu publiko eta pribatuak:

a) Turistek erabiltzeko zerbitzu publikoen kalitatea aztertu, neurtu eta jarraipena egiteko baremoak lantzea, eta bertatik ondorioztatuko diren jardunak.

b) Baliabide edo zona turistikoetara garraiatzeko zerbitzuak.

c) Bisitariak hartzen dituzten profesionalen prestakuntza teknikoa edo gaitasunekoa, eta orokorrean herritarren sentsibilizazioa.

3.– Ingurune hiritarra eta bere ingurua turismorako erabileraren berezitasunetara egokitzea.

#### 6. *artikulua* – Laguntzen baldintzak.

1.– Aurreko guztia kontuan izanda ere, behar bezala justifikatutako eta onuradunari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik, deialdiaren ebazpena argitaratutakoaren hurrengo ekitaldiko ekainaren 30aren ondoko egunetan egindako inbertsioak onartu ahal izango dira, dagokion luzapena eman ondoren. Luzapen hori ez da sei hilabete baino gehiagokoa izango, eta, betiere, azken kasu honetan, inbertsioak aurreko ekitaldietan konprometuta daudela aurrekontu bidez justifikatzen bada.

Eskatutako luzapenaren eskaera eta ematea, edozein kasutan ere urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatutako azaroaren 16ko 30/1992 Legearen 49.3. artikuluan xedatutakoaren arabera eman beharko dira, dagokion epea amaitu aurretik. Epeak luzatu edo ezeztatzeari buruzko ebazpenen aurka ezingo da errekurtsorik aurkeztu.

2.– Edonola ere, gastu edo inbertsio onargarri gisa bere balio «garbia» zenbatuko da; balio hori, Balio Erantsiaren gaineko Zerga kenduta fakturatuko den kopurua izango da.

3.– Gastu arruntak eta pertsonalarenak beti, dagokion urteko deialdia egiten den ekitaldi ekonomikoari buruzkoak izango dira.

4.– Erakunde onuradun bakoitzak pertsona bat kontratzeagatik bakarrik jaso dezake diru-laguntza.

5.– Orokorrean, seinaleak instalatu beharra eskatzen duten proiektu guztiek organo eskudunaren instalazio-baimena izan behar dute laguntzak jaso ahal izateko.

Diru-laguntza jaso ahal izango dute, proiektua egiteak, Agindu honen deialdian araututako denboran sortzen dituen gastu guztiek. Kanpoan geratuko dira erakunde eskatzailearen berezko eta kudeaketako gastuak, eta seinaleak zaindu eta berritzeak eragindakoa.

da y que no se integren en planes de promoción y/o de comercialización turística.

2.– Los servicios públicos o privados que reciben los turistas en su calidad de tal:

a) Análisis de calidad de los servicios públicos de uso turístico, elaboración de baremos para su medición y seguimiento y las actuaciones que de ello se deriven.

b) Servicios de transporte a recursos o zonas turísticas.

c) Formación técnica o aptitudinal de los profesionales que atienden a los visitantes y sensibilización de la población en general.

3.– La adecuación del medio urbano y su entorno a las especificidades del uso turístico.

#### *Artículo 6* – Condiciones de las ayudas.

1.– Las inversiones en activos fijos deberán comprometerse en firme e iniciarse en el ejercicio en que se publique la resolución de convocatoria al amparo de la presente Orden y finalizar antes del 30 de junio del ejercicio siguiente. No obstante lo que precede, por motivos debidamente justificados y no imputables al beneficiario, serán admisibles las inversiones realizadas en fecha posterior a 30 de junio del ejercicio siguiente al de la publicación de la resolución de convocatoria, previa concesión de la correspondiente prórroga que no excederá de un período de seis meses, siempre que en este último caso se justifique mediante presupuesto que las inversiones están comprometidas en ejercicios anteriores.

La petición y concesión de la ampliación solicitada, en todo caso deberán producirse conforme a lo dispuesto en el artículo 49.3 de la Ley 30/1992, de 16 de noviembre, modificada por Ley 4/1999, de 13 de enero, antes del vencimiento del plazo de que se trate, no siendo susceptibles de recursos los acuerdos sobre ampliación o denegación de plazos.

2.– En todo caso, se computará como gasto o inversión admisible su valor «neto», entendiéndose como tal el importe facturado una vez deducido el Impuesto sobre el Valor Añadido.

3.– Los gastos corrientes y de personal se referirán siempre a los del ejercicio económico en el que se realiza la convocatoria anual correspondiente.

4.– Sólo será subvencionable la contratación de una única persona por entidad beneficiaria.

5.– Con carácter general, todos los proyectos que conlleven instalación de señales deberán contar con la autorización de instalación del órgano competente para poder ser objeto de ayuda.

Serán subvencionables todos los gastos que la realización del proyecto genere durante el período regulado en la convocatoria de la presente Orden. Quedan excluidos los gastos propios y de gestión del ente solicitante y los de mantenimiento o reposición de señales.



### 7. *artikularia*. – Laguntzak.

1.– Agindu honetan jasotako laguntzak, artikulua honetan zehaztuko diren kopuru eta ehunekotan gauzatuko dira itzuli beharrik ez duten diru-laguntzen bitartez.

2.– Turismoko lankidetzako erakundeak sortzera zuzendutako jardunak ondoren adieraziko ditugun ehunekoa eta kopuruen bidez diruz lagunduko dira:

a) Aurretiko definizio-azterketarako laguntza teknikoa. Ezingo du onartutako inbertsioaren %60 gaititu, ez eta 18.000 euro ere.

b) Eratzeko eta lehen ezarpenerako gastuak, lehen urteko altzariak eta ekipamendua. Ezingo du onartutako inbertsioaren %40 gaititu, ez eta 12.000 euro ere.

c) Gerente edo teknikaria kontratatzea eta eskualde-esparruko turismoko lankidetzako erakundeetarako funtzionamendu-gastuak. Ezingo dute soldata gordinarren %50, 18.000 euro eta funtzionamendu-gastuaren %40 gaititu, eta gehienez 9.000 euro jaso ahal izanango dituzte.

d) Turismoa indarberritzeko plan estrategikoa antolatzeko laguntza teknikoa. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %70 gaititu, ez eta 21.000 euro ere.

3.– Eskualdeko Turismoko Planak Garatzera zuzendutako jardunak diruz lagunduko dira ondorengo ehunekoa eta kopurutan:

a) Turismoa indarberritzeko plan estrategikoa bat egiteko laguntza teknikoa. Ezingo du onartutako inbertsioaren %70 gaititu, ez eta 21.000 euro ere.

b) Turismoa indarberritzeko planetan identifikatu eta definitutako proiektuen bideragarritasun-azterketak. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gaititu, ez eta 12.000 euro ere.

c) Laguntza teknikoa edo turismoa indarberritzeko plana abian jarri eta garatzeko arduradun teknikoa kontratatzea. Ezingo dute soldata gordinarren %50 gaititu, ez eta 18.000 euro ere.

d) Planetan definitu eta onartutako jardunak. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gaititu, ez eta 180.000 euro ere.

e) Turismoko eta bidexken seinaleak. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gaititu, ez eta 36.000 euro ere.

4.– Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planak (Percotures) diruz lagunduko dira honako ehunekoa eta kopuru hauetan:

a) Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planaren jarraipenerako laguntza teknikoa. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gaititu, ez eta 12.000 euro ere.

### *Artículo 7.*– Ayudas.

1.– Las ayudas contempladas en la presente Orden se materializarán a través de subvenciones no reintegrables en las cuantías y porcentajes que se determinan en el presente artículo.

2.– Las actuaciones dirigidas a la creación de entes de cooperación turística serán subvencionadas en los siguientes porcentajes y cuantías:

a) Asistencia técnica para el estudio previo de definición; No podrán superar el 60% de la inversión admitida ni la cantidad 18.000 euros.

b) Gastos de constitución y primer establecimiento, equipamiento y mobiliario del primer año; No podrán superar el 40% de la inversión admitida ni la cantidad de 12.000 euros.

c) Contratación de gerente o técnico y gastos de funcionamiento para entes de cooperación turística de ámbito comarcal. No podrán superar ni 50% del salario bruto ni la cantidad de 18.000 euros, ni el 40% de gastos de funcionamiento, con un máximo de 9.000 euros.

d) Asistencia técnica para la elaboración de un plan estratégico de dinamización turística; no podrán superar el 70% de la inversión admitida, ni la cantidad de 21.000 euros.

3.– Las actuaciones dirigidas al Desarrollo de Planes Turísticos Comarcales serán subvencionadas en los siguientes porcentajes y cuantías:

a) Asistencia técnica para la elaboración de un plan estratégico de dinamización turística; no podrán superar el 70% de la inversión admitida ni la cantidad de 21.000 euros.

b) Estudios de viabilidad de proyectos identificados y definidos en los planes de dinamización turística; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 12.000 euros.

c) Asistencia técnica o contratación de un técnico responsable del desarrollo y puesta en marcha del plan de dinamización turística; no podrán superar ni 50% del salario bruto ni la cantidad de 18.000 euros.

d) Actuaciones definidas y aprobadas en los planes; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 180.000 euros.

e) Señalización turística y de senderos; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 36.000 euros.

4.– Los Planes Especiales de Revitalización Comercial y Turística (Percotures) serán subvencionadas en los siguientes porcentajes y cuantías:

a) Asistencia técnica para el seguimiento del Plan Especial de Revitalización Comercial y Turística; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 12.000 euros

b) Planetan definitu eta onartutako jardunak. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gainditu, ez eta 150.000 euro ere.

5.– Turismoa indarberritzeko toki-ekimenak, eta tokiko eta tokiz gaindiko produktuaren sorrera diruz lagunduko dira honako ehuneko eta kopuru hauetan:

a) Proiektu zehatz baten bideragarritasuna aztertze-ko laguntza teknikoa. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gainditu, ez eta 12.000 euro ere.

b) Planetan definitu eta onartutako jardunak. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gainditu, ez eta 120.000 euro ere, baldin eta ez badituzte «lehentasuneko interes turistikoko proiektu» modura katalogatzen; kasu horretan, gehienezko diru-laguntza 180.000 euro artekoa izan daiteke.

c) Turismoko eta bidexken seinaleak. Ezingo dute onartutako inbertsioaren %50 gainditu, ez eta 18.000 euro ere.

6.– Degradazio sozioekonomikoa eta hirigintza-maialakoa egon arren, indarreko erakundearen arteko planak badituzten udalerritan burutuko diren proiektuak direnean (udalerrri horien izenak Agindu honen Eranskinean adierazten dira), Agindu honetan zehaztutako ehunekoen eta kopuruen mugak %10 gehitu daitezke. Helburu horrekin, Agindu honen Eranskinean, aukera hori duten eskualde eta udalerrriak adieraziko dira.

#### 8. artikulua.– Lehentasun-irizpideak.

1.– Agindu honetan eskatutako baldintza formalak bilduko dituzten eskaera guztiak ebaluatuko dituzte; betiere, proiektuak, euren tipologiaren arabera zehaztutako baldintzetara egokitzen badira.

Hala ere, Agindu honetara zuzendutako baliabide ekonomikoak nahikoak izango ez balira goian aipatutako eskaera guztiei aurre egiteko, lehentasuna izango dute ondoren adieraziko diren lehentasun-irizpideak beteko dituzten proiektuek ondoko baremo hauek kontuan hartuta:

a) Euren ezaugarriengatik, euren eragin-eremuan turismoa garatzeko ezinbesteko joko dituztenak: 30 puntu.

b) Aginduaren 4. artikulua 1.A idatz-zatian sartutako proiektuak. Turismoko lankidetzako erakundeak sortzea: 20 puntu.

c) Aginduaren 4. artikuluko 1.C idatz-zatian sartutako proiektuak. Merkataritza eta Turismoa Indarberritzeko Planak (Percotures): 20 puntu

d) Aurreko urteetan hasitako proiektuen zati eta jarraipen izango diren inbertsioak dituzten eta Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak babestu dituen proiektuak: 20 puntu.

b) Actuaciones definidas y aprobadas en los planes; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 150.000 euros.

5.– Las iniciativas locales de dinamización turística, así como la creación de producto turístico local y supralocal serán subvencionadas en los siguientes porcentajes y cuantías:

a) Asistencia técnica para el estudio de viabilidad de un proyecto concreto; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 12.000 euros.

b) Actuaciones definidas y aprobadas en los planes; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 120.000 euros, salvo que sean catalogadas como «proyectos de interés turístico preferente», en cuyo caso, la subvención máxima podrá ampliarse hasta 180.000 euros.

c) Señalización turística y de senderos ; no podrán superar el 50% de la inversión admitida ni la cantidad de 18.000 euros.

6.– Cuando se trate de proyectos que se desarrollen en municipios relacionados en el Anexo a la presente Orden ubicados en comarcas en las que, existiendo importantes niveles de degradación socioeconómica y urbanística, cuenten con planes interinstitucionales en vigor, los límites porcentuales y cuantitativos fijados en la presente Orden podrán ser incrementados en un 10%. A tal efecto, en el Anexo a la presente Orden, se relacionan las comarcas y municipios que reciben dicha consideración.

#### Artículo 8.– Criterios de prioridad.

1.– Serán evaluadas todas las solicitudes que reúnan los requisitos formales requeridos en la presente Orden y cuyos proyectos se ajusten a las condiciones especificadas según su tipología.

Sin embargo, en el caso de que los recursos económicos destinados a la presente Orden fueran insuficientes para hacer frente a todas las solicitudes antes mencionadas, tendrán preferencia los proyectos que cumplan los criterios de prioridad que figuren a continuación, con la baremación siguiente:

a) Los que por sus características sean considerados esenciales para el desarrollo turístico de su área de influencia: 30 puntos.

b) Los proyectos encuadrados en el apartado 1.A del artículo 4 de la Orden: Creación de entes de cooperación turística: 20 puntos.

c) Los proyectos encuadrados en el apartado 1.C del artículo 4 de la Orden: Planes Especiales de Revitalización Comercial y Turística (Percotures): 20 puntos.

d) Aquellos cuyas inversiones formen parte y sean continuación de proyectos iniciados en años anteriores y que hayan sido apoyados por el Departamento de Industria, Comercio y Turismo: 20 puntos.

e) Udalerri- zein eskualde-mailan Turismoa Indarberitzeko Planetan definituko diren edo, horiek eguneratu eta garatzearen, Plan horien barne sartu diren proiektuak: 20 puntu.

f) Kontratua aurkeztuz, obra esleituz edo alderdi hori egiaztatuko duen dokumentazio bidez, proiektua burutzea bideragarria dela bermatuko dutenak: 10 puntu.

2.- Ebaluazio Batzordeak, aurkeztutako proiektuen jatorria eta baliabide ekonomikoak ikusita, esleitutako fondoak, lortutako puntuen arabera banatuko ditu; halaber, aurreko idatz-zatian jasotako irizpideen arabera lehentasun-maila txikiagoa dutenentzat, kreditua agortu delako, diru-laguntza atzera botatzea proposa dezake.

**9. artikulua.**– Beste laguntza batzuekiko bateragarritasuna.

1.– Agindu honetan ezarritako laguntzak, beste hainbat entitate edo erakundek emandako edozein laguntzarekin bateragarri izango dira.

2.– Agindu honetan ezarritako kontzeptu guztienatik onuradun berak deialdi bakoitzeko gehienez 180.000 euroko diru-laguntza jaso ahal izango du, Agindu honen Eranskinetan jasotako udalerrietan egiten diren proiektuetan izan ezik. Izan ere, indarreko erakundeen arteko planak izango dituzte degradazio sozioekonomikoa eta hirigintza-mailakoa handia duten eskualdeetan kokatutako udalerriek 198.000 euroko diru-laguntza izango dute.

3.– Aurreko idatz-zatietan xedatutakoa gorabehera, Agindu honetan ezarritako laguntzaren kopuruak ezinongo du laguntza ematen deneko helburuaren gastua baino handiagoa izan, ez bera bakarrik hartuta, ez beste Administrazio edo erakunde publiko zein pribatu batzuek emandako laguntzak edo diru-laguntzak batuta, edo, diruz lagundutako jardun eta/edo inbertsioetarako beste edozein sarrera edo baliabideak batuta. Kasu horretan, gehiegizko kopuruan murriztuko da Agindu honen arabera emandako laguntza.

**10. artikulua.**– Prozeduraren hasiera.

Agindu honetan araututako laguntzak urteko deialdi publikorako xede izango dira eta publikitate, lehia eta objektibitateko printzipioen arabera emango dira. Deialdia, Turismo Sailburuordearen ebazpen bidez egingo da eta ekitaldi horretan diru-laguntzak ematera zuzendutako aurrekontu-kontsignatzearen zenbatekoa zehaztuko du; halaber, kontsumoko prezioen indizearen (KPI) arabera agindu honetan ezarritako kopuruak eguneratu ahal izatea, eskaerak aurkezteko epea eta aurkezteko tokia zehaztuko ditu.

**11. artikulua.**– Eskaerak eta dokumentazioa.

e) Los proyectos que estén definidos en Planes de Dinamización Turística, tanto de carácter municipal como comarcal, o que se hayan incorporado a dichos Planes, fruto de su actualización y desarrollo: 20 puntos.

f) Los que garanticen fehacientemente la viabilidad de su ejecución, mediante la presentación de contrato, adjudicación de obra, o documentación que acredite dicho extremo.: 10 puntos.

2.– La Comisión de Evaluación a la vista de los recursos económicos y de la naturaleza de los proyectos presentados, distribuirá los fondos consignados en función de la puntuación obtenida, pudiendo llegar a proponer la desestimación de la subvención, por agotamiento de crédito, para aquellos que tengan un menor grado de prioridad, según los criterios recogidos en el apartado anterior.

**Artículo 9.**– Concurrencia con otras ayudas.

1.– Las ayudas establecidas en la presente Orden serán compatibles con cualesquiera otras ayudas otorgadas por otras entidades u organismos.

2.– La subvención máxima por convocatoria que podrá percibir un mismo beneficiario por todos los conceptos establecidos en la presente Orden será de 180.000 euros salvo cuando se trate de proyectos que se desarrollen en municipios relacionados en el Anexo a la presente Orden ubicados en comarcas en las que, existiendo importantes niveles de degradación socioeconómica y urbanística, cuenten con planes interinstitucionales en vigor, que será de 198.000 euros.

3.– No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores, el importe de la ayuda establecida en esta Orden, en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones o ayudas otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados, y, con cualquiera otros ingresos o recursos para las mismas actuaciones y/o inversiones subvencionadas, supere el coste de la finalidad para la que se concede esta ayuda, en tal caso se minorará en la cantidad correspondiente al exceso, la ayuda concedida en virtud de la presente Orden

**Artículo 10.**– Iniciación del procedimiento.

Las ayudas reguladas en la presente Orden serán objeto de convocatoria pública anual y se otorgarán bajo los principios de publicidad, concurrencia y objetividad. La convocatoria se realizará por resolución de la Viceconsejera de Turismo y determinará el importe de la consignación presupuestaria destinada para el otorgamiento de las subvenciones en ese ejercicio, así como la posible actualización de las cuantías establecidas en la presente orden conforme al índice de precios al consumo (IPC), el plazo y lugares para la presentación de solicitudes.

**Artículo 11.**– Solicitudes y documentación.

1.– Agindu honetan aurreikusitako laguntzak jasotzeko eskaerak, Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendaritzara zuzendutako instantzian egingo dira, eta dagozkien Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Lurralde Bulegoetan edo azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan zehazten diren tokietan aurkeztuko dira.

2.– Eskaera eta formularioen eredia Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Lurralde Bulegoek banatuko dute edo [www.eragintza.net](http://www.eragintza.net) web-helbidean eskura daiteke, Turismo Sailburuordearen ebazpenaren bidez laguntzen deialdia egin ondoren.

Eskabidea, erakunde eskatzailea ordezkatzeko gaitasun legala duen pertsonak sinatuko du.

3.– Eskaerak aurkezteko epea ez da hilabetetik behar izango, eta Turismo Sailburuordearen ebazpenaren bidez helburu horretarako egingo den urteko deialdian zehaztuko da.

4.– Eskatzaileak, eskaera bete eta honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du:

a) Eskatzailea ordezkatzeko ahalmenaren fotokopia, jada ez bada Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren esku eta ahaldua aldatu ez bada. Kasu horretan horrela adierazi beharko du eskaeran.

b) Beste erakunde publiko edo pribatu batzuei eskatutako edo bertatik jasotako laguntzen zinpeko aitortpena.

c) Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargura diru-laguntzen onuradunek zerga-obligazioak betetzea egiaztatzeari buruz Ogasun eta Finantza Sailburuaren 1991ko urriaren 7ko Aginduan edo berau ordezkatzeko duen arauan adierazitako kasuak direnean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, eskatzailearen baimen espresa baldin bada, zerga-arloan organo eskudunei zuzenean, laguntza eta diru-laguntzen eskatzaileek zerga-obligazioak betetzea egiaztatuko duen ziurtagiria luzatzea eskatuko die. Espedientean interesatuen baimen espres hori jasotzen ez bada, interesatuek, dagozkion ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

d) Proiektu tekniko edo, hala bada, burutzapen-epeak barne hartuko dituen jardueren deskripzio-memoria, egin beharreko inbertsioak eta planoak espezifikatuz.

e) Eskaera-xede den inbertsio-proiektuaren barne hartutako aktiboen proforma edo behin betiko fakturak, edo eskaera irmoen frogagiriak. Diruz lagundu daitekeen epea baino burutzapen-epe handiago

1.– Las solicitudes para acogerse a las ayudas previstas en la presente Orden se formularán en instancia dirigida a la Dirección de Ordenación Turística, y se presentarán en las correspondientes Oficinas Territoriales del Departamento de Industria, Comercio y Turismo, o en los lugares especificados en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.– Un modelo de solicitud y de formularios será facilitado por cualquiera de las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo, o podrá obtenerse en la Web: [www.eragintza.net](http://www.eragintza.net)., una vez efectuada la convocatoria de las ayudas mediante resolución de la Viceconsejera de Turismo.

La instancia será firmada por la persona que posea capacidad legal para representar a la entidad solicitante.

3.– El plazo de presentación de solicitudes, que no será inferior a un mes, será el establecido en la convocatoria anual que al efecto se realizará mediante resolución de la Viceconsejera de Turismo.

4.– El solicitante deberá cumplimentar la solicitud y aportar la documentación siguiente:

a) Fotocopia del poder de representación de la persona solicitante excepto si obra en poder del Departamento de Industria, Comercio y Turismo y no se ha producido cambio de apoderado, en cuyo caso deberá manifestarlo así en la solicitud.

b) Declaración jurada de las ayudas solicitadas o percibidas de otras instituciones públicas o privadas.

c) Cuando se den los supuestos establecidos en la Orden de 7 de octubre de 1991, del Consejero de Hacienda y Finanzas, sobre acreditación del cumplimiento de obligaciones tributarias por los beneficiarios de subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, o en la normativa que le sustituya, la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi siempre que cuente con la autorización expresa del peticionario, solicitará directamente a los órganos competentes en materia tributaria la expedición de certificación acreditativa del cumplimiento de las obligaciones tributarias por los solicitantes de las ayudas y subvenciones. En el supuesto de que no constara en el expediente la citada autorización expresa de los interesados, éstos deberán aportar el correspondiente certificado.

d) Proyecto técnico o, en su caso memoria descriptiva de las actividades que incluya plazos de ejecución, especificando las inversiones a realizar y planos en su caso.

e) Facturas proforma o definitivas o justificantes de pedidos en firme, de los activos incluidos en el proyecto de inversión objeto de solicitud. En aquellos proyectos cuyos plazos de ejecución sean superiores al período

proiektuetan, laguntza eskatzen denerako fasea eta bere aurrekontua espezifikatuko dira.

f) Hala badagokio, Agindu honetako 8. artikuluan ezarritako lehentasun-irizpideak betetzen direla egiaztatuko duen dokumentazioa.

g) Hala badagokio, proiektua gauzatzen parte hartuko dutenen artean izenpetutako lankidetzeta eta kudeaketako erabakia egiaztatuko duen dokumentazioa behar bezala formalizatua.

5.- Artikulu honetako 4. idatz-zatian jasotako oinarrizko dokumentazioaz gain, honako dokumentazio osagarri hau aurkeztu beharko dute:

a) Udalek, Mankomunitateek eta beste hainbat erakunde publikok:

– Diru-laguntza jasoko duen jarduera onartuko duen gobernu-organo eskudunaren erabakiaren eta diru-laguntza eskaeraren ziurtagiriak.

b) Irabazi-asmorik gabeko elkarte edo erakunde pribatuek:

– Estatutuen fotokopia.

c) Garapen Erakundeak, Turismo Partzuergoak eta berezko nortasun juridikoko turismoa sustatzeko beste hainbat erakundek:

– Administrazio Kontseiluaren edo organo eskudunaren Erabakiaren ziurtagiria.

– Erakundearen egiaztatzea (eratzeko eskrituraren, estatutuen eta erregistro-inskripzioaren kopia).

6.- Edozein kasutan eskatzaileek dokumentuak aurkeztuz justifikatu beharko dute lan horiek aurrekontuetan aurreikusi direla eta/edo laguntza eskatu den ekitaldi ekonomikoan irmoki konprometitzeko nahikoa diru badagoela.

7.- Turismo-arloko lankidetzarako erakundeak sortzeko proiektuek, haien eraketa aurreikusiko den eskualde edo eremuko gutxienez udalen %60ren konpromisoa egiaztatuko duen gutxienezko dokumentazioa aurkeztu beharko dute.

8.- Turismoko eta gaikako seinaleen proiektuek, seinaleak ezartzeko organo eskudunaren baimenaren fotokopia aurkeztu beharko dute.

Euskal Autonomia Erkidegoan mendi-ibiliak antolatu eta normalizatzeari buruzko apirilaren 16ko 79/1996 Dekretuan ezarritakoaren araberrako bidexkak seinaltatzeko proiektuek, dagokion foru-organoak emandako bidexken ibilbide-proiektuaren behin-behineko baimenaren fotokopia aurkeztu beharko dute.

Seinale-proiektu guztiak bestalde, proiektuaren azalpen-memoria aurkeztu beharko dute, eta bertan honako hau adierazi: ibilbidearen deskribapena, ibilbidearen seinaleen ezaugarri teknikoak eta ibilbidea adieraziko den mapa.

do subvencionable, se especificará la fase, y presupuesto de la misma, para la que se solicita la ayuda.

f) En su caso, documentación que acredite el cumplimiento de los criterios de prioridad establecidos en el artículo 8 de la presente Orden.

g) En su caso, documento debidamente formalizado que acredite el Acuerdo de colaboración y de gestión suscrito entre los distintos participantes en la materialización del proyecto.

5.- Además de la documentación básica contenida en el apartado 4 de este artículo deberán aportar la documentación complementaria siguiente:

a) Los Ayuntamientos, Mancomunidades y cualesquiera otras instituciones públicas:

– Certificación del acuerdo del órgano de gobierno competente por el que se aprueba la actividad objeto de subvención y se solicita ésta.

b) Las asociaciones o entidades privadas sin ánimo de lucro:

– Fotocopia de estatutos.

c) Las Entidades de Desarrollo, Consorcios turísticos u otras entidades promotoras de turismo con personalidad jurídica propia:

– Certificado del Acuerdo del Consejo de Administración u órgano competente.

– Documentación acreditativa de la entidad (copia de la escritura de constitución, estatutos y de la inscripción registral).

6.- En todo caso los solicitantes deberán aportar justificación documental de que la realización de dichas acciones está prevista en los presupuestos y/o que hay dotación económica suficiente para comprometerlas en firme en el ejercicio económico en el que se solicita la ayuda.

7.- Los proyectos de creación de entes de cooperación turística deberán aportar documentación suficiente que acredite el compromiso de, al menos, el 60% de los ayuntamientos de la comarca o área en la que se prevea su constitución.

8.- Los proyectos de señalización turística y temáticos deberán aportar fotocopia de la autorización de instalación de las señales del órgano competente.

Los proyectos de señalización de senderos acogidos a lo establecido en el Decreto 79/1996, de 16 de abril, sobre ordenación y normalización del senderismo en la CAPV, deberán presentar fotocopia de la autorización provisional del proyecto de recorrido de senderos concedida por el órgano foral correspondiente.

Todos los proyectos de señalización deberán aportar además una memoria explicativa del proyecto que incluya: descripción del trazado, las características técnicas de la señalización del recorrido y mapa en el que se indique el recorrido.

9.– Eskualde- zein udalerrri-mailan turismoa indarberritzeko planetan definitu eta onartutako jardunei ekiteko diru-laguntzen eskaerak egitean plan horiek ere aurkeztu behar dira, aurretik ez badira aurkeztu.

Indarberritze-planak hasi edo amaitu ez diren kasuetan, laguntza-eskaerarekin batera memoria bat aurkeztu beharko da. Bertan gutxienez honako datu hauek emango dira:

a) Eskualde eta/edo udalerrriaren garapen turistikoa-ren helburu orokorrak.

b) Helburu horiek lortzeko aurreikusitako jardunak.

c) Laguntzaren eskaeraren helburu diren ekintza/inbertsio zehatzen deskribapena, eta, helburu orokorren arabera, ekintza horien justifikazioa.

10.– Lehenagotik Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren esku dauden indarreko dokumentuak ez dira berriz aurkeztu beharko. Kasu horretan, eskaeran jakinaraziko da noiz eta zein organo edo bulegotan aurkeztu ziren, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatutako azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 35. artikulua-ren f) idatz-zatian ezarritako moduan eta baldintzekin.

**12. artikulua.**– Aurkeztutako eskaeraren akatsen zuzenketa.

Industria, Merkataritza eta Turismoko Lurralde Bulegoak, aurkeztutako dokumentazioan akats edo zehaztasun faltaren bat antzematen badu, eskatzaileari jakinaraziko dio, eta horrek 10 eguneko epea izango du zuzentzeko; halaber jakinaraziko dio hori zuzentzen ez badu, Lurraldeko Bulegoko Buruak erabakia hartuko duela, laguntzari uko egin diola aitortuz, horrela aurreikusten baita azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. eta 71.1. artikuluetan.

**13. artikulua.**– Eskaeren azterketa eta ebaluazioa.

1.– Industria, Merkataritza eta Turismoko Lurralde Bulegoek eskatzaileari, eskaera bakoitza behar bezala ulertu eta ebaluatzeko beharrezkoa iruditzen zaien dokumentazio eta/edo informazio osagarria eskatzeko aukera izango dute.

2.– Lurralde Bulegoen iritziz, eskaeraren bat, osorik edo zati batean, Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendaritzak edo Turismoa Sustatzeko Zuzendaritzak kudeatutako beste programa batean sartzeko egokiagoa dela irizten badu, ofizios bideratuko ditu, interesatuari aldaketaren berri emanez.

3. – Eskaerak aurkezteko epea amaituta, Lurralde Bulegoek espedienteak Ebaluazio Batzordera igorriko dituzte, eskaera bakoitzaren inguruko txosten teknikoarekin batera; bertan, Aginduan jasotako baldintza ob-

9.– Las solicitudes de subvención que se realicen para abordar actuaciones definidas y aprobadas en planes de dinamización turística, tanto comarcales como municipales, deberán venir acompañadas de dichos planes, salvo que se hayan entregado con anterioridad.

En los casos en los que los planes de dinamización no se hayan iniciado o terminado, a las solicitudes de ayuda deberá necesariamente acompañar una memoria que incluya, como mínimo:

a) Objetivos generales del desarrollo turístico comarcal y/o municipal.

b) Actuaciones previstas para el logro de dichos objetivos.

c) Descripción de las acciones/inversiones concretas objeto de la solicitud de la ayuda y encaje y justificación de las mismas en función de los objetivos generales.

10.– No será preceptiva la presentación de aquellos documentos vigentes que ya se encuentren en poder del Departamento Industria, Comercio y Turismo. En este supuesto, se hará constar en la solicitud, la fecha y órgano o dependencia en que se presentaron, en los términos y con los requisitos establecidos en el apartado f), del artículo 35 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

**Artículo 12.**– Subsanación de defectos en la solicitud presentada.

Si las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo advirtieran la existencia de algún error, defecto o inexactitud en la solicitud presentada, lo comunicará al solicitante concediéndole un plazo de 10 días para que proceda a su subsanación, con indicación de que si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición. Transcurrido dicho plazo sin haber procedido a la subsanación, El Jefe de la Oficina Territorial dictará resolución declarando el desistimiento, en los términos previstos en los artículos 42 y 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

**Artículo 13.**– Análisis y Evaluación de las solicitudes.

1.– Corresponderá a las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo requerir al solicitante cuanta documentación y/o información complementaria consideren necesaria para la adecuada comprensión y posterior evaluación de cada una de las solicitudes.

2.– Si las Oficinas Territoriales entendieran que alguna de las solicitudes pudiera tener, total o parcialmente, mejor encaje en otros programas de ayudas gestionados por la Dirección de Ordenación Turística o por la Dirección de Promoción Turística, las tramitará de oficio, comunicando al interesado del cambio.

3.– Transcurrido el plazo de presentación de solicitudes, las Oficinas Territoriales remitirán los expedientes a la Comisión de Evaluación, junto con un informe técnico por cada uno de ellos en el que se analice tan-

jektiboak, eta Aginduaren 8. artikuluan jasotako lehen-tasun-irizpideak zein neurritan betetzen diren adieraziko du, Ebaluazio Batzordeari espedienteen balorazio bateratua emateko helburuarekin.

4. – Aurkeztutako eskaerak ebaluatzeko eta dagoz-kien ebazpen-proposamenak organo eskudunari igortze-ko Batzorde bat eratuko da; bertan, laguntzak zenba-tekoak izango diren adieraziko da.

Ebaluazio Batzordea honako kide hauek osatuko du-te:

– Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendariak, edo esku ematen dion pertsonak. Batzordeko Lehendakari izango da eta berdinketak bere botoarekin erabakiko di-tu.

– 5 kide:

– Gipuzkoako Lurralde Bulegoko Burua.

– Arabako Lurralde Bulegoko Burua.

– Bizkaiko Lurralde Bulegoko Burua.

– Lurralde Antolamenduko Zuzendaritzako 2 tek-nikari, hitza eta botoarekin; batek Batzorde horretako Idazkari gisa jardungo du.

Ebaluazio Batzordeak, laguntzak emateko proposa-menean honako baldintza hau ezar dezake: 2000-2003 Sustapen Ekonomikoko Erakundeen arteko Planean ja-sotakoari jarraituz, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren garapen turistikoko politikaren irizpideetara hobeto egokitzearen, behar diren aldaketak egitea aur-keztutako proiektuan. Kasu horretan, dagokion Lurral-de Bulegoak interesatuari jakinaraziko dio, eta 10 egu-neko epea emango dio proiektuan behar diren aldake-tak egin ditzan. Epe horretan aldaketak egiten ez ba-ditu, proiektua hasierako planteamenduaren arabera ba-loratuko da.

5.– Ebaluazio Batzordea subiranoa izango da bere erabakiak hartzeko. Erabaki horiek bozketa bidez har-tuko dira. Artikulu honetan aurreikusten ez diren ata-letan, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubi-de Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidea-ren 30/1992 Legearen II. Kapituluko II. Tituluan eza-rritakoa aplikatuko da.

**14. artikulua.**– Ebazpena.

1.– Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendariak hartuko ditu aurkeztutako eskaerak eman edo atzera bo-tatzeko ebazpenak, bai eta, hala badagokio, aurreko ar-tikuluan aurreikusitako ebaluazio-batzordeak proposa-tuta emandako laguntzen zenbatekoaren ingurukoak ere.

Ebazpenak eman eta interesatuei jakinarazi beharko zaie, dagokion deialdia Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den biharamunetik hasi eta 6 hilabeteko epean.

to el cumplimiento de los requisitos objetivos recogi-dos en la Orden, como el grado de cumplimiento de los criterios de prioridad recogidos en el artículo 8 de la Orden, al objeto de facilitar a la Comisión de Evalua-ción la valoración conjunta de los expedientes.

4.– Se constituirá una Comisión para la evaluación de las solicitudes presentadas, así como para elevación al órgano competente de las propuestas de resolución correspondientes, con indicación de la cuantía de las ayudas.

La Comisión de Evaluación estará compuesta por:

– La Directora de Ordenación Turística, o persona en quien delegue, que ostentará la Presidencia del Co-mité y dirimirá con su voto los empates.

– 5 Vocales:

– El Jefe de la Oficina Territorial de Gipuzkoa.

– El Jefe de la Oficina Territorial de Alava.

– El Jefe de la Oficina Territorial de Bizkaia.

– 2 Técnicos de la Dirección de Ordenación Turís-tica, con voz y voto, uno de los cuales actuará como Se-cretario de dicha Comisión.

La Comisión de Evaluación podrá supeditar su pro-puesta de concesión de las ayudas a la introducción de aquellas modificaciones que sean necesarias para una mejor adaptación del proyecto presentado a los crite-rios de la política de desarrollo turístico del Departam-ento de Industria, Comercio y Turismo recogidos en el Plan Interinstitucional de Promoción Económica 2000-2003. En este caso, la Oficina Territorial corres-pondiente lo pondrá en conocimiento del interesado, concediéndole un plazo de 10 días al objeto de que lle-ve a cabo en el proyecto las modificaciones precisas, de no materializarse en dicho plazo, el proyecto se valora-rá en su planteamiento inicial.

5.– La Comisión de Evaluación será soberana en la adopción de sus acuerdos, que se llevarán a cabo me-diante el procedimiento de votación. En lo no previsto en este artículo será de aplicación lo establecido en el Título II Capítulo II de la Ley 30/1992, de 26 de no-viembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Artículo 14.**– Resolución.

1.– Corresponderá a la Directora de Ordenación Tu-rística dictar la resolución por la que se conceden o se deniegan las solicitudes presentadas, y el establecimien-to, en su caso, de la cuantía de las ayudas concedidas a propuesta de la Comisión de evaluación prevista en el artículo anterior.

La resolución deberá dictarse y ser notificada a los in-teresados en un plazo máximo de 6 meses contado des-de el día siguiente a la publicación de la correspondien-te convocatoria en el Boletín Oficial del País Vasco.

2.– Eskatzaileei laguntzak emateko ebazpenak banan-banan jakinarazteak kaltetu gabe, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian onuradunen zerrenda eta emandako diru-laguntza argitaratuko da azaroaren 11ko 1/1997 Dekretu Legegilearen 49.2. artikuluan xedatutakoarekin bat etorrira.

3.– Emango den Ebazpenak ez du bide administratiboa agortuko, eta gora jotzeko errekurtsua ezarri ahal izango da Turismo Sailburuordearen aurrean, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatutako azaroaren 26ko 30/92 Legeak ezarritako epean eta moduan.

4.– 4/1999 Legeak aldatutako azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 44. artikuluan xedatutakoaren arabera, interesatuari jakinarazi gabe ebazpena emateko aurreikusitako epea agortuta, eskatutako laguntza atzera bota dela uler daiteke.

**15. artikulua.**– Laguntzak kudeatzeko organoa.

1.– Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendaritzak kudeatu beharko ditu Agindu honetan aurreikusitako laguntzak, arau honetan beste edozein organori zehazki esleitutako gaiak izan ezik.

**16. artikulua.**– Onuradunen obligazioak.

1.– Emandako diru-laguntza onartzea. Zentzu horretan, diru-laguntza eman zaiolako jakinarazpena jasotzen den unetik hamabost eguneko epea igarota onuradunak espresuki eta idatziz uko egiten ez badio, diru-laguntza hori onartu duela ulertuko da.

2.– Eusko Jaurlaritzako Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak eta Ogasun, Ekonomia eta Herri Administrazio Saileko Kontrol Ekonomikoko Bulegoak, eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak, jasotako laguntzekiko euren zereginak betez, onuradunari eskatzen dioten informazio guztia aurkeztu beharko du.

3.– Helburu berberarekin, edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribatutatik jasotako diru-laguntzak edo laguntzak, sarrerak edo baliabideak eskuratu dituela jakinarazi beharko du.

4.– Diru-laguntza emateko kontuan hartutako edozein baldintza objektibo zein subjektiboren aldaketa jakinarazi beharko du burutu aurretik.

5.– Mendiko ibilbideak seinatzeko proiektuetarako laguntzen onuradunek, proiektua amaituta, dagokion federazioak emandako behin betiko homologazioaren kopia aurkeztu beharko dute.

**17. artikulua.**– Jarraipena eta kontrola.

2.– Sin perjuicio de la notificación individual a los solicitantes de las resoluciones de concesión de ayuda, se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco la relación de los beneficiarios e importe de subvención concedida, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 49.2 del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre.

3.– La Resolución que recaiga no agotará la vía administrativa, pudiendo interponerse recurso de alzada ante la Viceconsejera de Turismo, en el plazo y forma establecidos por la Ley 30/92, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

4.– De conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, una vez transcurrido el plazo previsto para dictar la resolución sin que ésta se haya notificado al interesado, podrá entenderse desestimada la ayuda solicitada.

**Artículo 15.**– Órgano de gestión de las ayudas.

1.– Corresponderá a la Dirección de Ordenación Turística la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente Orden, salvo aquellas cuestiones asignadas específicamente a otros órganos en la presente norma.

**Artículo 16.**– Obligaciones de los beneficiarios.

1.– Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días tras la fecha de recepción de la comunicación por la que se notifica la concesión de la subvención el beneficiario no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

2.– Facilitar cuanta información le sea requerida por el Departamento de Industria, Comercio y Turismo, así como por la Oficina de Control Económico del Departamento de Hacienda, Economía y Administración Pública del Gobierno Vasco y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones respecto a las ayudas percibidas.

3.– Comunicar la obtención de subvenciones o ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedente de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.

4.– Comunicar con anterioridad a su realización la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

5.– Los beneficiarios de ayudas para proyectos de señalización de recorridos de senderismo deberán facilitar una copia de la homologación definitiva concedida por la entidad federativa correspondiente una vez finalizado el proyecto.

**Artículo 17.**– Seguimiento y Control.



1.– Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendaritzak, diruz lagundutako proiektuak garatu eta burutzearekin lotuta egokiak irizten dituen ikuskapenak eta egiaztatzeak egingo ditu; horretarako, onuradunek, eskatzen zaien informazio guztia aurkeztu beharko dute. Halaber Zuzendaritzak, emandako diru-laguntzarekiko egokiak iruditzen zaizkion egiaztatzeak egin ahal izango ditu eta hori justifikatzeko dokumentazio guztia eskuratzeko aukera izango du.

2.– Turismoaren Antolakuntzarako Zuzendaritzak, Ebaluazio Batzordearen bidez, aldizka, aurreikusitako jarduerak Agindu honen helburuetara egokitzen ote diren aztertuko du, behar diren neurri zuzentzaileak zehaztuz, eta Ebazpenean ezarritako baldintzak betetzen direla bermatzeko egokiak iruditzen zaizkion egiaztatzeak egiteko aukera izanik.

#### 18. artikulua.– Ordainketa.

1.– Jarduerak burutu ondoren eta, edozein kasutan, diru-laguntza jasotzeko eskaera aurkeztu eta hurrengo urteko uztailaren 30a baino lehen, onuradunak, dago-kion Lurralde Bulegoan, ondoren adieraziko den dokumentazioa aurkeztu beharko du, Agindu honetako 6. artikulua lehen idatz-zatian ezarritako luzapena ematen den kasuan izan ezik. Kasu horretan, aurkezteko epea, inbertsioak egiteko luzatutako epea amaitu zen unetik hilabete batekoa izango da. Dokumentazioa:

a) Fakturen koadroa. Eredua, Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko edozein Lurralde Bulegotan edo [www.eragintza.net](http://www.eragintza.net) helbidean eskura daiteke.

b) Behin betiko fakturen fotokopia konpultsatua edo obrak amaitu direnaren ziurtagiriak. Hauek bat etorri beharko dute goian aipatutako fakturen koadroan zehaztutakoekin.

c) Teknikari edo gerente bat kontratatzeagatik diruz lagunduko den kasuetan, lan-kontratuaren fotokopia konpultsatua.

d) Ordainketa izapidetzen denean, egiazpen hori Agindu honetako 11. artikulua 4. idatz-zatiaren c) paragrafoan zehaztutako moduan egingo da, baldin eta hemen jasotako kasuetakoren bat gertatzen bada: Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorraren kargura diru-laguntzen onuradunek zerga-obligazioak bete dituztelako egiaztapenari buruzko Ogasun eta Finantzen Sailburuaren 1991ko urriaren 7ko Aginduan, edo bere orde ezarritako araudian.

2.– Obren ziurtagirien eta/edo fakturen koadroetan, eskaera aurkeztu deneko ekitaldiari dagozkionak onartuko dira, bai eta eskaera aurkeztu deneko urtean eta hurrengo urteko ekainaren 30a baino lehenagoko data duten irmoki konprometitutako inbertsioei dagozkienak ere, betiere, luzapena ez bada. Hala bada, denboraldi horretan barne hartutakoak ere onartuko dira.

1.– La Dirección de Ordenación Turística realizará las inspecciones y comprobaciones que estime oportunas en relación con el desarrollo y ejecución de los proyectos subvencionados, debiendo aportar los beneficiarios cuanta información complementaria les sea solicitada. Igualmente, podrá realizar las comprobaciones que estime oportunas respecto a la ayuda económica concedida y tendrá acceso a toda la documentación justificativa de la misma.

2.– La Dirección de Ordenación Turística, por medio de la Comisión de evaluación, analizará periódicamente la adecuación de las actividades previstas a los objetivos de esta Orden, fijando las medidas correctoras necesarias, pudiendo realizar las comprobaciones que estime oportunas para garantizar el cumplimiento de las condiciones impuestas en la Resolución.

#### Artículo 18.– Pago.

1.– El beneficiario una vez realizadas las actuaciones y, en cualquier caso, antes del 30 de julio del año siguiente al de la presentación de la solicitud de la subvención, deberá presentar, ante la Oficina Territorial correspondiente, la documentación que a continuación se establece, salvo en el supuesto de concesión de la prórroga establecida en el apartado primero del artículo 6 de la presente Orden, en cuyo caso el citado plazo de presentación, será el de un mes desde que finalizó el plazo prorrogado para la realización de inversiones:

a) Cuadro de facturas. Un modelo será facilitado por cualquiera de las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo, o podrá obtenerse en la Web: [www.eragintza.net](http://www.eragintza.net).

b) Fotocopias compulsadas de las facturas definitivas o de las certificaciones de finalización de obra, que tendrán que corresponderse con las especificadas en el cuadro de facturas antes mencionado.

c) Fotocopia compulsada del contrato de trabajo en los casos en que se subvencione la contratación de un técnico o gerente.

d) En la fecha en que se tramite el pago, cuando se den los supuestos establecidos en la Orden de 7 de octubre de 1991, del Consejero de Hacienda y Finanzas, sobre acreditación del cumplimiento de obligaciones tributarias por los beneficiarios de subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, o en la normativa que le sustituya, la referida acreditación se realizará en la forma establecida en el párrafo c) del apartado 4 del artículo 11 de la presente Orden

2.– En los cuadros de facturas y/o certificaciones de obras se admitirá las que correspondan al ejercicio en el que se ha presentado la solicitud y, también, las que correspondan a inversiones comprometidas en firme en el año en que se presenta la solicitud y tienen fecha anterior al 30 de junio del siguiente, salvo prórroga, en cuyo caso también se admitirán las incluidas en dicho periodo.

3.- Lurralde Bulegoko ikuskatzaileek, edo horretarako izendatutako pertsonak, zinpeko aitopenean jasotako datuak egia ote diren, eta diruz lagundutako proiektua, ebazpenean ezarritako moduan benetan gauzatu dela egiaztatuko dute, aurkeztutako dokumentazioa aztertuta eta/edo ikuskatzailearen bisitaren bidez. Halaber, beharrezkoa iruditzen zaion dokumentazio eta informazio osagarria eskatu ahal izango du. Aipatutako alderdi guztiak egiaztatu ondoren, Lurralde Bulegoak ziurtagiri bat luzatuko du eta Turismo Antolakuntzako Zuzendaritzara igorriko du, dagokion diru-laguntzaren likidazioa proposatuz, egindako inbertsioarekin bat etorrira.

Zentzu horretan, diru-laguntzaren behin betiko kopurua, benetan egindako eta onuradunak justifikatutako inbertsioaren kostua aplikatuz, emateko ebazpenean definitutako finantziazio-ehunekoa likidatuko da.

#### 19. artikulua.- Diru-laguntzaren ordainketa.

Diru-laguntzaren ordainketa bitan egingo da ondoren adieraziko dugun moduan:

Diru-laguntzaren %70, ematea jakinarazteko unean uko egiterik egon gabe, Agindu honetako 16.1. artikuluan ezarritako epea igaro ondoren; eta gainerako %30, egindako inbertsio eta/edo gastuak justifikatu ondoren, aurreko artikuluan xedatutakoa jarraituta.

#### 20. artikulua.- Diru-laguntzarako baldintzen aldaketa.

1.- Diru-laguntza ematerakoan kontuan hartutako baldintzen edozein aldaketa gertatuz gero, eta, edozein kasutan, helburu bera betetzeko, beste Administrazio edo erakunde publiko zein pribatu batzuetatik laguntzak jasoz gero, edo, hala badagokio, beste edozein sarrerara edo baliabide izanez gero, ebazpena alda daiteke, betiere, laguntza hori jasotzeko arau honetan ezarritako guxieneko baldintzak babesten badira.

Helburu horietarako Turismo Antolakuntzako Zuzendaritzak dagokion aldaketa-ebazpena emango du; bertan, emandako diru-laguntzen kopuruak egokituko dira.

2.- Hala ere, burututako inbertsioa edo gastua emateko ebazpenean onartutakoa baino txikiagoa bada, Turismo Antolakuntzako Zuzendaritzak, emandako diru-laguntza murriztuko du, justifikatutako inbertsio- edo gastu-bolumenarekiko proportzionala.

Gauzatutako inbertsioa edo gastua, onartutakoa baino %25en azpitik badago, Turismo Antolakuntzako Zuzendaritzak, laguntzaren xedea ez dela bete iritziko du, eta kasu horretan ez bete izanari dagokion espedienteari hasiera emango zaio.

#### 21. artikulua.- Arau-hausteak.

3.- Los inspectores, o personal asignado, de la Oficina Territorial comprobarán la veracidad de los datos recogidos en la declaración jurada, y que el proyecto subvencionado ha sido realmente materializado en los términos establecidos en la resolución, mediante el análisis de la documentación aportada y/o visita de inspección. Así mismo, podrá requerir cuanta documentación e información complementaria considere necesaria. Una vez verificados todos los aspectos mencionados la Oficina Territorial emitirá un certificado que se remitirá a la Dirección de Ordenación Turística proponiendo la liquidación de la subvención que corresponda, de conformidad con la inversión realizada.

En este sentido, el importe definitivo de la subvención se liquidará aplicando al coste de la inversión efectivamente realizada y justificada por el beneficiario, el porcentaje de financiación definido en la resolución de concesión.

#### Artículo 19.- Abono de la subvención.

El abono de la subvención se realizará mediante dos pagos de la manera siguiente:

El 70% de la subvención, una vez transcurrido el plazo establecido en el artículo 16.1 de la presente Orden sin haber mediado renuncia, en el momento de la notificación de la concesión y el 30% restante previa justificación de las inversiones y/o gastos realizados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo anterior.

#### Artículo 20.- Alteración de las condiciones de la subvención.

1.- Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y en todo caso la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en la presente norma para ser beneficiario de ésta.

A estos efectos, por la Dirección de Ordenación Turística se dictará la oportuna Resolución de modificación, en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

2.- No obstante, si la inversión o gasto ejecutado fuera inferior al aprobado en la resolución de concesión, se procederá a realizar por la Dirección de Ordenación Turística una minoración de la subvención otorgada, proporcional al volumen de inversión o gasto justificado.

En el caso de que la inversión o gasto materializado fuera inferior al 25% del aprobado, la Dirección de Ordenación de Turismo, estimará que no se ha cumplido el objeto de la ayuda, dándose inicio, en tal caso, al oportuno expediente de incumplimiento.

#### Artículo 21.- Incumplimientos.

Erakunde onuradunak, Agindu honetan ezarritakoa betetzen ez badu, aurkeztutako datuak gezurrezkoak badira, diru-laguntzaren helbururako ez den beste baterako erabiltzen bada dirua, Turismo Antolakuntzarako Zuzendaritzak ondorio horretarako irekitako espediente bideratu, eta, interesatuari hamabost eguneko epean entzun ondoren, diru-laguntza galduko du eta jasotako dirua gehi dagozkion interes legalak bi hilabete epean Eusko Jaurlaritzaren Diruzaintza Nagusira itzultzeko obligazioa izango du, bidezkoak diren gainerako ekintzak eragotzi gabe. Hori guztia abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Printzipio Ordenatzaileei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Dekretu Legegilean ezarritakoa jarraituta egingo da.

#### XEDAPEN GEHIGARRIA

**Bakarra.**— Bideratze telematikoko prozedura garatzen bada, hori arautzeko araua argitaratutakoan, Agindu honetan jasotako laguntzak bertan adierazitakoaren arabera bideratu ahal izango dira, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 45. artikuluan ezarritakoaren arabera.

#### XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Agindu hau indarrean sartzeaz batera, lurralde-mailako turismoa indarberritzeko planetarako laguntzak ezartzen dituen 2000ko ekainaren 30eko Industria, Merkataritza eta Turismo Sailburuaren Agindua indargabetu egingo da.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lebena.**— Agindu hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean sartuko da indarrean.

**Bigarrena.**— Agindu honen aurka, Euskadiko Auzitegi Nagusian Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa ezarri ahal izango da, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasi eta bi hilabete epean.

Vitoria-Gasteiz, 2003ko apirilaren 16a.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,  
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

El incumplimiento por parte de la Entidad beneficiaria de los términos establecidos en la presente Orden, la falsedad de los datos presentados, la aplicación de la cantidad percibida para una finalidad distinta de la que motivó su concesión determinará previa tramitación del oportuno expediente incoado al efecto por la Dirección de Ordenación Turística y audiencia al interesado por un periodo de quince días, la pérdida de la subvención y la obligación de reintegrar a la Tesorería General del Gobierno Vasco en el plazo de dos meses las cantidades percibidas, más los correspondientes intereses legales que correspondan, sin perjuicio de las demás acciones que procedan, todo ello de acuerdo con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre y en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

**Única.**— En el supuesto de que se desarrolle un procedimiento de tramitación telemática, de conformidad con lo establecido en el artículo 45 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, una vez publicada la norma que lo regule, las ayudas contempladas en la presente Orden podrán tramitarse de acuerdo con el mismo.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

A la entrada en vigor de la presente Orden quedará derogada la Orden de 30 de junio de 2000, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se establecen ayudas para planes de dinamización turística de carácter territorial.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— La presente Orden entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Segunda.**— Contra la presente Orden podrá interponerse recurso-contencioso-Administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 16 de abril de 2003.

El Consejero de Industria, Comercio y Turismo,  
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

## I. ERANSKINA

PREMIAZKO JARDUNA BEHAR DUTEN ZONA  
KALTETUAK

1.- Nerbioi ibaiaren inguruak:

Abanto Zierbena.  
Alonsotegi.  
Barakaldo.  
Erandio.  
Muskiz.  
Ortuella.  
Portugalete.  
Santurtzi.  
Sestao.  
Trapagaran.  
Zierbena.

2.- Pasaiaiko badia:

Lezo.  
Oiartzun.  
Pasaia.  
Errenteria.

Pasaiaiko badiaren aldera ematen duten Donostiako lurrak.

**Zk-2868**

AGINDUA, 2003ko apirilaren 16koa, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuarena, turismoa sustatu eta merkaturatzeko laguntzen programa arautzen duena.

Sustapen Ekonomikoko helburuak dituzten hainbat laguntza-linea ezartzen dituen ekainaren 27ko 121/2000 Dekretuak, V. Kapituluaren, Turismoaren esparruko laguntzak arautzen ditu, baita bertako 32. artikuluan, Turismoa Sustatu eta Merkaturatzeko Laguntzen Programa ere. Horko Azken Xedapenetako Lehenengoan Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua gaitzen da berau garatu eta burutzeko beharrezko diren xedapenak erabaki ditzan.

Dekretu horren menpe, 2000ko ekainaren 30eko Agindua eman zen, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuarena, turismoa sustatu eta merkaturatzeko laguntzen programa arautzen duena (EHAA, 125. zk., 2000ko ekainaren 30a), eta bere xedea da euskal turismo-produktuen sorrera eta merkaturatzea sustatzen duten jarduketak burutzeko laguntza ekonomikoak esleitzea eta turismoa sustatzeko programa orokorreari laguntzea.

## ANEXO I

ZONAS DESFAVORECIDAS DE ACTUACIÓN UR-  
GENTE

1.- Margen del Nervión:

Abanto y Ciérvana/Abanto Zierbana.  
Alonsotegi.  
Barakaldo.  
Erandio.  
Muskiz.  
Ortuella.  
Portugalete.  
Santurtzi.  
Sestao.  
Valle de Trápaga/Trapagaran.  
Zierbena.

2.- Bahía de Pasaia:

Lezo.  
Oiartzun.  
Pasaia.  
Renteria.

El territorio de Donostia-San Sebastián situado en la cuenca vertiente a la Bahía de Pasaia.

**Nº-2868**

ORDEN de 16 de abril de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula el programa de ayudas destinadas a la promoción y comercialización turística.

El Decreto 121/2000, de 27 de junio, por el que se establecen distintas líneas de Ayudas con Fines de Promoción Económica, regula en el Capítulo V las líneas de ayuda en el área de Turismo, regulando en su artículo 32, el programa de ayudas destinadas a la promoción y comercialización turística, facultándose en Disposición Final Primera al Consejero de Industria, Comercio y Turismo para dictar las disposiciones que sean precisas para su desarrollo y ejecución.

Al amparo del citado Decreto, fue dictada la Orden de 30 de junio de 2000, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se reguló el programa de ayudas destinadas a la promoción y comercialización turística ( BOPV n.º 125 de 30 de junio de 2000) cuyo objeto es la concesión de ayudas económicas para realizar actuaciones tendentes a fomentar la creación y comercialización de producto turístico vasco, y el apoyo a programas globales de promoción turística.